வெளிநாட்டவர் திணைக்களம் (Staatssekretariat für Migration/SEM) எடுத்த முடிவை எதிர்த்து மீள்மனுத் தாக்கல் செய்வது எப்படி?

வெளிநாட்டவர் திணைக்களத்தால் உங்கள் அகதித்தஞ்ச மனு நிராகரிக்கப்பட்டுவிட்டதென உங்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளதா?

உங்களுக்கு ஆலோசனைகள் தேவைப்படின் அல்லது மீள்மனுத்தாக்கல் செய்ய விரும்பினால் உடனடியாக உங்களுக்கருகிலுள்ள சட்டஆலோசனை நிலையங்களின் அல்லது சட்டத்தரணியின் (வக்கீல்) உதவியை நாடுங்கள். உங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட காலக்கேட்டிற்குள் நீங்கள் கைது செய்யப்படக்கூடும். ஆகவே விரைவாக நீங்கள் செயற்படவேண்டும். சட்ட ஆலோசனையை பெறமுடியாமலும் அதேசமயம் உடனடியாகச் செயற்படவேண்டுமென்ற கட்டாயத்திலும் உள்ளவர்களுக்கு இத்தகவல்கொத்து உதவும். இது சுவிஸின் அகதிகள் உதவிநிலையம் எனும் அரச சார்பற்ற அமைப்பினால் உருவாக்கப்பட்டது. இந்த அமைப்பு அகதிகளுக்குரிய உரிமைகளுக்காகச் செயல்படுகின்றது. இத் தகவல்கொத்தை கவனமாக வாசித்து இதில் குறிப்பிட்டபடி செயற்படுங்கள்.

1. நீங்கள் அறிந்திருக்கவேண்டியவை

➔ ***நீங்கள் ஒருமுறை மட்டுமே மீள்மனுவைத் தாக்கல் செய்யமுடியும்.***

மீள்மனுவை பரிசோதனை செய்வது சுவிஸின் நிர்வாகவழக்குகளை பரிசீலிப்பதற்குப் பொறுப்பான நீதிமன்றம் ஆகும். இதுவே அகதிஅந்தஸ்து சம்பந்தமான வழக்குகளிற்குப் பொறுப்பான உயர்நீதிமன்றம் ஆகும். இந்த நீதிமன்றம் எடுக்கின்ற முடிவே இறுதியானது.
முகவரி
Bundesverwaltungsgericht, Postfach, CH-9023 St. Gallen
தொலைபேசி (Telefon) +41 (0)58 705 26 26, தொலைநகல; (Fax) +41 (0)58 705 29 80.

➔ ***காலக்கெடுவைத் தவறவிடாதீர்கள்***

உங்களுக்குக் கிடைத்த மறுப்புக்கடிதத்தின் முடிவில் **மீள்மனுத்தாக்கல்** (சுநஉாவளஅவைவநட-டிநடநாசரபெ) எனும் பகுதியில் குறிக்கப்பட்ட **காலக்கெடுவைக்** கவனியுங்கள். இதில் நீங்கள் எத்தனை நாட்களுக்குள் மீள்மனுத் தாக்கல் செய்ய வேண்டுமெனக் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும். உங்கள் அகதிஅந்தஸ்தின் முடிவுகள் பலதரப்படுப்படும். அவற்றில் 2 கீழேதரப்படுகின்றது.

1. உங்கள் **அகதிமனு நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் கடிதம் கிடைத்த 7 அல்லது 30 நாட்களுக்குள்** மீள்மனுத்தாக்கல் செய்யவேண்டும்.

2. **நீங்கள் அகதி அந்தஸ்து கோரியதற்கான காரணங்கள் சரியானதாக இல்லை அல்லது அகதிஅந்தஸ்தை தவறாகப் பயன்படுத்தியுள்ளீர்கள் என்ற காரணங்களால் உங்கள் அகதிமனு பரிசீலனை செய்யப்படமாட்டாது. இச்சந்தர்ப்பத்தில் நீங்கள 5 வேலைநாட்களுக்குள்** மீள்மனுத்தாக்கல் செய்யவேண்டும். சனி, ஞாயிறு மற்றும் விடுமுறைநாட்கள் சேர்க்கப்படமாட்டாது. முக்கிய கவனிப்புக்கு வேறுபாடானது வேறொரு ஐரொப்பிய நாட்டுக்கு திருப்பி அனுப்பும் நிகழ்க்கு எதிர்மனு செய்தல் தடையாக இருக்காது!

காலதாமதத்தைத் தவிர்க்கவேண்டுமாயின் முதலில் உங்கள் மீள்மனுப்பிரதியைத் தொலைநகலில் (Fax) அனுப்புங்கள். மூலப்பிரதியை தபாலில் அனுப்புங்கள்.

2. அறிக்கைகளைப் பெறுதல்

நீங்கள் உங்கள் மீள்பரிசீலணை மனுவைச் சரியான முறையில் தாக்கல் செய்வதற்கு உங்களது விசாரணைகளில் நீங்கள் கொடுத்த வாக்குமூல அறிக்கை முக்கியமாகத் தேவைப்படும். ஏனெனில்

நீங்கள் கொடுத்த வாக்குமூலத்தை அடிப்படையாக வைத்தே அரசு உங்கள் அகதிஅந்தஸ்தின் முடிவை எடுத்திருக்கும். ஆகவே உங்களுக்கு

ஏற்கனவே இவ்வறிக்கை அனுப்பப்பட்டிருக்காவிடின் வெளிநாட்டவருக்கான திணைக்களத்திடம் (Bundesamt für Migration) உங்கள் வாக்குமூல அறிக்கையைப் பெற்றுக்கொள்ள **உடனே** விண்ணப்பியுங்கள். இவ்வறிக்கையைப் பெற்றுக்கொள்ள **A** எனும் விண்ணப்படிவத்தை நிரப்பியனுப்புங்கள். ✍ எனும் குறியீடு இடப்பட்ட இடங்களில் நிரப்பவும்.

➔ படிவத்தை இலக்கங்களின் அடிப்படையில் ஒவ்வொன்றாக நிரப்புங்கள்

1	வெளிநாட்டவருக்கான திணைக்களத்தினால் (SEM) அகதிமனு மறுக்கப்பட்டோரின் பெயர், முதற்பெயர், பிறந்ததிகதி, முகவரி
2	இடம், திகதி
3	N இலக்கம் (வெளிநாட்டவருக்கான திணைக்களத்தினால் அனுப்பப்பட்ட கடிதத்தின் மேற்பகுதியில் இடதுபக்கத்திலுள்ள ஆறு தானங்களைக்கொண்ட இலக்கம்)
4	வெளிநாட்டவருக்கான திணைக்களத்தினால் (SEM) முடிவு அனுப்பப்பட்ட திகதி (கடிதத்தின் மேற்பகுதியில் இடதுபக்கத்தில்) கவனிக்கவும்.
5	உங்கள் கையொப்பம்
6	விண்ணப்பப் படிவத்தை பதிவுத் தபாலில் Staatssekretariat für Migration, Quellenweg 6, 3003 Bern-Wabern எனும் முகவரிக்கு அனுப்புங்கள்.

விண்ணப்பமனுப்பிய சில நாட்களுக்குள் உங்கள் அகதி அந்தஸ்து விசாரணையறிக்கையின் பிரதிகளையும் ஏனைய குறிப்பறிக்கைகளையும் உங்களுக்கு அனுப்புவார்கள். இவ்வறிக்கைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளக் கட்டணங்கள் அறவிடப்படுவதில்லை.

3. மீள்மனுவை தயார்படுத்தல்

➔ சமூகசேவைப் பணம் (Sozialhilfe) பெறுகின்றீர்களா?

அப்படியானால் இது தொடர்பான அத்தாட்சியை சமூகசேவை நிறுவனத்திடமிருந்து (Sozialhilfestelle) பெற்றுக்கொள்ளுங்கள். இதனை மீள்மனுவுடன் சேர்த்து அனுப்புங்கள். மீள்மனு அனுப்பவேண்டிய கால எல்லை முடிவடைந்த பின்னர்தான் இந்த அத்தாட்சி கிடைக்குமாயின் இது கிடைத்த உடனே அனுப்புங்கள்.

➔ வெளிநாட்டவருக்கான திணைக்களத்தினால் (SEM) **அனுப்பப்பட்ட முடிவை மொழிபெயர்ப்பியுங்கள்**

உங்கள் அகதி அந்தஸ்து மறுக்கப்பட்டதற்கு SEM குறிப்பிட்ட காரணங்களை சரியாக விளங்கிக்கொள்ளுங்கள். இதற்கு எதிரான தகுந்த விவாதங்களை மீள்மனுவுடன் சமர்ப்பியுங்கள்.

➔ அத்தாட்சிகளைச் சேகரியுங்கள்

இதுவரையில் அகதிகள் திணைக்களத்திற்கு அனுப்பாத மேலும் **உங்கள் வழக்கிற்குத் தேவையான அத்தாட்சிகளை** (உ.ம் வைத்தியரின் கடிதம், பிடி ஆணை, நீதிமன்றத்தீர்ப்பு போன்றன) காலம் தாமதிக்காது சேகரித்து அனுப்புங்கள்.

4. மீள்மனு எழுதுதல்

மீள்மனு டொச், பிரெஞ் அல்லது இத்தாலி மொழியில்தான் எழுதப்படவேண்டும். சிலவேளை மீள்மனுவை எழுத உங்களுக்குத் தெரிந்தவர்கள் யாராவது உதவி செய்யக்கூடும்? இந்தத் தகவல்கொத்துடன் இணைக்கப்பட்ட
B எனும் படிவத்தையும் நீங்கள் பயன்படுத்தலாம். இந்தப் படிவத்தில் தேவையான விடயங்கள் எழுதப்பட்டுள்ளன. இதில் **உங்கள் சம்பந்தமான விடயங்களை** எழுதவும். இப்படிவத்தில் ✍ எனும்

குறியீடு இடப்பட்ட இடங்களில் விடயங்களை எழுதவும். இப்படிவத்தில் உள்ள இடம் போதாமல் இருப்பின் மேலதிகமாக வெள்ளைக்காகிதத்தாள்களை உபயோகியுங்கள்.

➔ B என்ற மீள்மனுமாதிரிப்படிவத்தை இலக்கங்களின் அடிப்படையில் ஒவ்வொன்றாக நிரப்புங்கள்

7	இடம், திகதி
8	அகதிமனு மறுக்கப்பட்ட அனைவரினதும் பெயர், முதற்பெயர், பிறந்ததிகதி, முகவரி போன்ற விபரங்களை நிறப்புங்கள்.
9	வெளிநாட்டவருக்கான திணைக்களத்தினால் (SEM) முடிவு அனுப்பப்பட்ட திகதி (கடிதத்தின் மேற்பகுதியில் இடதுபக்கத்தில் கவனிக்கவும்).

10 N இலக்கம் (SEM) இனால் அனுப்பப்பட்ட கடிதத்தின் மேற்பகுதியில் இடதுபக்கத்திலுள்ள ஆறு தானங்களைக்கொண்ட இலக்கம்)

11 **இது மீள்மனுவின் முக்கியபகுதி.** இதில் SEM இன் முடிவை நீங்கள் ஏன் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை என்றும், நீங்கள் ஏன் சுவிஸில் இருக்க விரும்புகின்றீர்கள் என்ற காரணத்தையும்

தெளிவாகக் குறிப்பிடவேண்டும். இத்தகவல் கொத்துடன் இணைக்கப்பட்ட தாள்கள்

போதாமலிருப்பின் பிரத்தியேகத் தாள்களை உபயோகியுங்கள். முக்கியமாகக் கவனிக்க வேண்டிய விடயங்கள்:

- வெளிநாட்டவர் திணைக்களத்தின் எல்லா விவாதங்களுக்கும் எதிராக விவாதியுங்கள்.
- வெளிநாட்டவர் திணைக்களம் நீங்கள் அகதிஅந்தஸ்திற்கெனக் கூறிய காரணங்கள் நம்பக் கூடியவையல்ல என்று குறிப்பிட்டுள்ளதா? அதற்கான மாற்று விளக்கங்களைக் குறிப்பிடுங்கள். மற்றும் பிழையான அல்லது முரண்பாடான கருத்துக்களைத் தெளிவாகக் குறிப்பிடுங்கள்.
- நீங்கள் தாய்நாட்டிற்குத் தற்போது திருப்பியனுப்பப்பட்டால் அங்கே உங்களுக்கு என்ன நடக்கும்? யாரால் எப்போது எதனால் எவ்வகையான பிரச்சினைகள் உங்களுக்கு ஏற்படும் என்பதை விளக்கியெழுதுங்கள்.
- தாய்நாட்டில் உங்களுக்கேற்படும் ஆபத்துக்கள் சரியான முறையில் நிரூபிக்கப்படவேண்டும். எனவே இதற்கான ஆதாரங்களை (உதாரணமாக பிடி ஆணை, நீதிமன்றத்தீர்ப்பு, பத்திரிகையில் வெளியான செய்திகள்,வைத்தியரின் கடிதம், போன்றன) நீங்கள் ஏற்கனவே சமர்ப்பித்திருக்காவிடின் அவற்றை மீள்மனுவுடன் இணைத்து அனுப்புவதோடு இவ் ஆதாரங்களின் முக்கியத்துவத்தை விளக்கியெழுதுங்கள்.

5 வேலைநாட்களுக்குள் செய்ய வேண்டிய மனுக்கான மேலதிக விபரங்

- நீங்கள் கடச்சீட்டினை அல்லது அடையாளாட்டையை சமர்ர்ப்பித்திராவிட்டால், ஏன் எபதனை விளக்கிகூறம்

- அலுவலகங்க்கள் உங்களி வழ்க்கில் மேலதிக நுணுக்கமான விபரங்களை கேட்டறிந்து தெளிவாக்க விரும்பினால், அவற்றை எழுததாரணமாக ஒரு குறிப்பிட்ட நிகழ்ச்சி, உங்கள் நகரத்தி அரசியல் நிலவரம்

- குடிவரத்திணைக்களம் உங்களை நீங்கள் முபிருந்த மூர்றாவது நாட்டிற்கு திருப்பி அனுப்ப விரும்பினால், ஏன் அது நடைமுறைப்படுத்த கூடாது என விளக்கிக்கூறம். (உதாரணமாக மூறாவது நாடு உங்களை சொந்த நாட்டிற்கு திருப்பியனுப்பும் எற அச்சம் இருப்பதாக)

உங்களி நெருங்கிய உறவினர்கள் அல்லது பராமரிப்பாளர்கள் சுவிசில் இருந்தால்.

வேறொரு ஐரோப்பிய நாட்டுக்கு, நோர்வே அல்லது ஐஸ்லாந்துக்கு திருப்பி அனுப்பும் நிகழ்க்கு எதிர்மனு செய்தல் தடையாக இருக்காது!

இத அர்த்தம் நீங்கள் எதிர் மனுச்செய்திருந்தும்கூட உங்களை திருப்பி அனுப்பலாம்.

அகதிச்சட்ட விதியின்படி அகதிகள் அகதிஅந்தஸ்தைப் பெறுவார்கள். **அகதிச்சட்டம் விதி 3**

தங்களுடைய தாய்நாட்டில் அல்லது கடைசியாக எங்கு வசித்தார்களோ அங்கு இவர்களின் இனம் சமயம் தேசியம் இவர்கள் இணைந்திருக்கும் சமூகக்குழு அல்லது இவர்களுடைய அரசியல் இணைவு காரணமாக கடுமையான பாதிப்பிற்குள்ளாகி பயம்காரணமாக நாட்டைவிட்டு வெளியேற வேண்டிய கட்டாயத்தைக் கொண்டவர்களாக இருப்பவர்கள் அகதிகளெனக் கருதப்படுவார்கள். ஒருவரின் உயிருக்கும் உடலுக்கும் சுதந்திரத்திற்கும் அதேவேளை உளவியல் ரீதியாக ஏற்படும் தாக்கங்கள் அகதிச்சட்ட விதியின்படி ஒருவருக்கேற்பட்ட பாதிப்புக்கள் என ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். பெண்கள் அகதிகளாகுவற்கு காரணமான பாதிப்புக்கள் பற்றிய விசாரணை மிகுந்த மரியாதையுடன் நடாத்தப்படும்.

நீங்கள் முபு இருந்த ஐரொப்பிய நாடு உங்களை திருப்பி எடுக்க ஒதுக்கொண்ட்டால், இதை பொதுவாக நடைமுறைப்படுத்த முடியும்.

திருப்பி அனுப்பும் முடிக்கு எதிரா மனுவை மீண்டும் நடைமுறைப்படுத்தம்.

ஏன் இந்த ஐரோப்பிய நாடு உங்களின் பிரச்சனையை பரிசீலிக்க விரும்பவில்லை அல்லது ஏன் உங்களுக்கு உங்கள் நாட்டில் மனிதாபிமானமற்ற நடவடிக்கைகளினால் அல்லது வேறு பாரதூரமான செயல்களினால் ஆபத்து ஏற்படலாடெமெறு

12 அகதியாக நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படாமல் ஆனால் தற்போது உங்களை தாய்நாட்டிற்குத் திருப்பியனுப்ப முடியாமலிருக்குமானால் உங்களுக்கு F எனும் தற்காலிகஅனுமதி வழங்கப்படும். இவ்வனுமதியானது உங்களை தாய்நாட்டிற்குத் தற்போது திருப்பியனுப்புவது மனிதாபிமானமற்ற செயல் என்று கருதும் பட்சத்தில் மட்டுமே வழங்கப்படும். உதாரணமாக நீங்கள் ஏற்கனவே அகதி அந்தஸ்திற்கெனக் குறிப்பிட்ட காரணங்களைத் தவிர ஏனைய காரணங்களால் உங்களைத் தாய்நாட்டிற்குத் திருப்பியனுப்புவது **ஆபத்தானதெனக்** கருதுமிடத்தில் உங்களுக்கு இவ்வனுமதி வழங்கப்படும்.

எனவே நீங்கள் உங்கள் தாய்நாட்டிற்குத் திருப்பியனுப்பப்படும் பட்சத்தில் எத்தகைய ஆபத்துக்கள் உள்ளதென்பதைத் தெளிவாகக் குறிப்பிடுங்கள். கீழே உங்களுக்கு சில உதாரணங்கள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.

- கடுமையாக நோய்வாய்ப்பட்டிருக்கும்வேளை இந்நோய்க்குரிய சிகிச்சை சுவிஸில் மட்டும்தான் செய்யமுடியுமெனும் பட்சத்தில் உங்களைத் தாய்நாட்டிற்குத் திருப்பியனுப்புதல் **மருத்துவ ரீதியாகச்** சாத்தியமாகாது. இச்சந்தர்ப்பத்தில் நீங்கள் திருப்பியனுப்பப்பட்டால் ஏற்படும் விளைவுகளை விளங்கப்படுத்துவதுடன் வைத்தியரின் அத்தாட்சியை மீள்மனுவுடன் இணைத்து அனுப்பவும். மேலும் இது சம்பந்தமான மருத்துவப் பரிசோதனை அறிக்கையை மீள்பரிசீலணை நீதிமன்றம் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டுமென கேட்டுக்கொள்ளுங்கள்.
- உங்கள் தாய்நாட்டில் **போர் அல்லது பலாத்காரங்கள்** நடைபெறுகின்றன. நீங்கள் திருப்பியனுப்பப்படும் பட்சத்தில் இவை உங்களுக்கு ஏற்படுத்தும் பாதிப்புக்களை விளக்குங்கள்.
- வழமையாக வெளிநாட்டவர் திணைக்களம் **நீங்கள் உங்கள் தாய்நாட்டிலேயே பாதுகாப்பாக இருக்கமுடியுமென** வாதிடுவார்கள். அதாவது உங்கள் தாய்நாட்டிலேயே வேறொரு **பாதுகாப்பான இடத்தில்** மாறிவாழக்கூடிய நிலைகள் இருப்பதாக தெரிவித்திருப்பார்கள். ஆனால் உங்களுக்கு இவ்வாறு வேறுஇடத்தில் மாறிவாழமுடியாமல் இருக்கலாம். பின்வரும் விவாதங்கள் முக்கியமானவை.

  - நீங்கள் இந்தப் பாதுகாப்பான இடத்தில் *பொருளாதாரப்பிரச்சினை* காரணமாக வாழமுடியாது. (உதாரணம்: உங்கள் கல்வி, மொழிபோன்ற தகைமைகளுக்கேற்ற தொழிலை நீங்கள் பெறமுடியாது)
  - இப்பாதுகாப்பான இடத்திற்கும் உங்களுக்கும் எந்தவொரு *தொடர்புமில்லை.* (உதாரணம்: நீங்கள் இந்த இடத்தில் எப்போதுமே வசித்ததில்லை அல்லது குறிப்பிட்ட சிலகாலம் மட்டுமே வசித்தீர்கள், இவ்விடத்தில் பேசப்படும் மொழி உங்களுக்குப் புரியாது, அல்லது உங்கள் உறவினர்கள் அல்லது நண்பர்கள் யாரும் இங்கு இல்லை)
  - உங்கள் வயது, பால் அல்லது பெரியகுடும்பம் போன்ற காரணங்களுக்காக உங்களால் இக்குறிப்பிட்ட இடத்தில் வாழமுடியாது.

13 மீள்மனுவின் கடைசிப்பக்கத்தில் நீங்கள் அனுப்பும் அத்தாட்சிகள் அனைத்தையும்

வரிசைப்படுத்தி எழுதுங்கள். அத்தாட்சிகளின் நகல்களைப் (copy) பத்திரமாக வைத்துக்கொண்டு மூலப்பிரதிகளை (ஒரிஜினல்) அனுப்புங்கள். டீகுஆ்.ழுனுஆ இனால் அனுப்பப்பட்ட அகதிமனு மறுப்புக்கடிதத்தின் நகலை அனுப்புங்கள். சமூகசேவைப் பணம் பெறுவதாயின் அதற்கான **அத்தாட்சிப்பத்திரத்தையும்** இணைத்து அனுப்புங்கள். **நீங்கள் அனுப்பப்போகும் மீள்மனுவில் 2 நகல்கள்** (copy) **எடுங்கள்.**

14 மீள்மனுவின் 3 பிரதிகளிலும் கையொப்பமிடுங்கள். **இரண்டு மீள்மனுப்பிரதிகளையும்** அத்தாட்சிப்பத்திரங்களையும் டீகுஆ.்.ழுனுஆ இனால் அனுப்பப்பட்ட அகதிமனுமறுப்புக்கடிதத்தின் நகலையும், சமூகசேவை அத்தாட்சிப்பத்திரத்தையும் Bundesverwaltungsgericht, Postfach, CH-9023 St. Gallen எனும் முகவரிக்குப் பதிவுத் தபாலில் அனுப்புங்கள். **காலக்கெடுவைத் தவறவிடாதீர்கள்.**

5. தொடர்ந்து என்ன நடக்கும்?

நிர்வாக வழக்குகளுக்குப் பொறுப்பான நீதிமன்றத்திலிருந்து பதில் கடிதம் உங்களுக்குக் கிடைக்கும். கடிதத்தை மொழிபெயர்த்து சரிவரப்புரிந்துகொண்டு செயற்படுங்கள். இந்தப் பதில்கடிதத்தில் பலதரப்பட்ட விடயங்கள் அடங்கியிருக்கும். கீழே சில முக்கிய விடயங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.

- உங்கள் **மீள்மனு கிடைத்துவிட்டது என்பதை உறுதிப்படுத்தும் அத்தாட்சிக்கடிதம்** உங்களுக்கு நிர்வாக வழக்குகளுக்குப் பொறுப்பான நீதிமன்றத்தால் அனுப்பிவைக்கப்படும். நீங்கள் முடிவுகிடைக்கும்வரை சுவிஸில் சட்டரீதியாகத் தங்கமுடியும். முடிவு சில நாட்களுக்குள் எடுக்கப்படலாம்.
- சிலவேளைகளில் நிர்வாக வழக்குகளுக்குப் பொறுப்பான நீதிமன்றம் உங்கள் மீள்மனுத்தாக்கல் அவசியமற்றது எனக் கருதலாம். இத்தகைய சந்தர்ப்பத்தில் உங்களிடமிருந்து பரிசீலணைக்கான செலவினத்தை முன்கூட்டியே அறவிடலாம். இச்செலவுத்தொகையை நீங்கள் குறிப்பிட்ட கால எல்லைக்குள் கட்டவேண்டும். கட்டத்தவறும் பட்சத்தில் உங்கள் மீள்மனு பரிசீலணை செய்யப்படமாட்டாது. ஆனால் இத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில் நீங்கள் அனேகமாக சாதகமான ஓர் முடிவை எதிர்பார்க்கமுடியாது.
- நிர்வாக வழக்குகளுக்குப் பொறுப்பான நீதிமன்றம் உங்கள் மீள்மனுவில் தவறுகள் இருப்பின் அதைத் திருத்திக்கொள்ள குறிப்பிட்ட ஒரு தவணையை அளிக்கும். நீங்கள் உடனடியாக செயற்படவேண்டும் இல்லாவிடில் உங்கள் மீள்மனு தொடர்ந்து கவனிக்கப்படமாட்டாது.
- நிர்வாக வழக்குகளுக்குப் பொறுப்பான நீதிமன்றம் உங்கள் விவாதத்திற்கான கருத்துக்களை டீகுஆ.்.ழுனுஆ இற்கு எடுத்துக்கூற உங்களுக்குச் சந்தர்ப்பமளிக்கும். இந்தச்சந்தர்ப்பத்தைச் சரியாகப் பயன்படுத்திக்கொள்ளுங்கள்.

நிர்வாக வழக்குகளுக்குப் பொறுப்பான நீதிமன்றத்தின் முடிவுகள் பலவகைப்படும். இதன்படி உங்கள் மனு நிராகரிக்கப்பட்டு நீங்கள் சுவிஸைவிட்டு வெளியேறவேண்டும். அல்லது முடிவைச் சரிவரவிளக்குமாறு SEM இற்கு அறிவிக்கலாம். அல்லது உங்கள் அகதி அந்தஸ்து ஏற்றுக்கொள்ளப்படலாம் அல்லது நீங்கள் தற்காலிக வதிவிட அனுமதியைப் பெறமுடியும்.

உங்கள் மீள்மனுவைப் பரிசோதிக்கும் **நிர்வாகவழக்குகளுக்குப் பொறுப்பான நீதிமன்றம்** எடுக்கும் முடிவுகளே இறுதியானது. இதனை எதிர்த்து நீங்கள் உச்சநீதிமன்றத்தில் (Bundesgericht) வழக்குத் தாக்கல் செய்யமுடியாது. ஆனால் மிகவும் விடேமான அத்தியாவசியம் ஏற்படின் உங்கள் வழக்கு **மீள்விசாரணைக்கு அல்லது மீள் ஆய்வுக்கு** எடுத்துக்கொள்ளப்படும். சட்ட ஆலோசனை மையத்துடன் விசாரிக்கவும்: https://www.fluechtlingshilfe.ch/hilfe-fuer-asylsuchende/rechtsschutz#c505